

**1881-10-08**

**AFSENDER**

Magdalene Søren Bruun

**MODTAGER**

Joakim Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Generel kommentar:  
Afventer transskription.

Afsendersted:  
Viborg

Modtagersted:  
København

Omtalte personer:  
Elisabeth Giersing  
Julie Anette Swane  
Magdalene Johanne Marie Swane  
Reinholdine Swane

Omtalte steder:  
Aarslev

Arkivplacering:  
Mappe 45 nr. 3

**DOKUMENTINDHOLD**

Afventer transskription.

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription.

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 45 Nr. 3

Viborg den 8<sup>de</sup> Octbr  
1881

Kjære Skovgaard!  
Til mig det for alvor vilkommen  
Loven og for de gamle Gode  
minde til alle Medlemmes  
Erklæring. Vi fortalte om  
fjættelig og fruktig : Værdigt  
og var den end nødvendigt i alle  
den Almindelighed og Tænk, som var  
den Tænkningens om end Kjære  
Loven den overværede Tilalst, ff.  
fint var end en fæt Erklæring  
: Ved det bedste Lykke.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe Nr.

Jeg forstod disse Ord til  
Dem: for Gud, der jeg udtog  
i disse Dage for Mødet at have  
Mors for at give Dem, at vi  
Alle glæde os forment bedst  
for Dem: Væb og at der  
endelig enen for Dem ordet  
hij til de for os, der kan jeg  
gode god vor flidig for i  
Viborg naar det endelig skal  
være. Vi glæde os meget til  
at see Dem igen Skovgaard:  
og ved for en alle de Ord der  
hendes i sidste Paast, der for  
nyttigere Mødet at fortælle  
os! Sin Gæsting og Lønnen  
en rigtig til Mødet, for sin  
blive at for Mødet, der vil  
byde for Adjuvanten: Si Veis  
for Ansket vor for: Poudage  
og sin glæde sig og for til  
at see Dem vor de i Næste  
enest for alle.  
Der vil en forførbentlig for  
for vil jeg sin forde vor  
flidlig flidig til dem igen  
Skovgaard:  
Hver Mødet der vil meget  
for dem endig Lønnen, der god  
hijnt og dem at for for god for,  
der flidig flidig sig sig, at for  
glæde sig meget til de Ord for

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Swane og begge de kromme  
fandt mange andre hjælpere  
lygte dem med fængsler  
Nydalenne Carole